

150 içinde o gene obştinaya oriyn alırlādi unnarın içinde çok işi de vādī gene çoku
ğarı gelirlā di daskałā. onu orda şin alımaz oldu. git gide şin bu idare kırk dört
idaresi yavaş yavaş būmā başkadınan béri yeni yaptıłā. o deli hastanesini sarı
binayı yeni yaptıłā onn adı yeni obştına dā dik. ötede o reyislerin yanı eski
obştına dā dik. urīy gene. sōraunu saveti ordan bī arada kąldırcağ oıldā
155 hastane yapcağ oıldā duum hastanesidi u ilk önce. duum yaptıłā urda garjā
émirlā garları. Çatak, nebillā, garabaşłā, popazdan o rayon gocadere on.
on beş kүyün savetidi o, orası. unnā duum yaptıłā. sōra orda neblin ben birkaç
ğarı duum yaptıktan sora assık fittirmā başkadılā da ondon sora կapadılā unu
gene. sora bu hastaneye venef vādī orda. o deli hastanesi gibi orasını aştı. çünkü
160 şin orda hep öle neblen ben inanmīy öyle şeye ama üle zaplaniyr dedlā ama
zaten gerçek gene dört, beş ğarı da öle duumdan sōra başkalaştlā pampaçık
on sora sen bilyisin türklerin bizim vyarası vā üle. duuma gitmedlā oriyn.
on sora hastane yaptıłā delilā gene şini nenormal deyiz, a onnā gene bişiy de
görnse onnā farklamayı bişiyi bişiy bilmilā asıl yatakta tepişemeyennā orda sāta
165 ötekleri azzığ ayağta ołannā akiłlı da dīl ötekileri de ayağta ołannā üle bişiden
korku hisedennā başka yeni sgrada yeni yapan yālā de durılā unnā gene o
harende deli hastanesinin haremde yaptıłā. iki kat gene üle yeni güzel bī bina
e zatı santarkałā da gene hep ikişā ikişā godılā eski hastaneye. hep unnā da
üle bişle ā gö dük dedlā ama neğidā asıı kenleri bilciklā. temizlikçi garjā
170 gö dük dedlā gö dük dedlā kapıları hurulyi çat çat dedlā. çünkü, gır kapsı
huruşa hadi biri gelir. biri gelir, unnarı korukturda da gelir unnā genç gelinnā.
belki biri merağ atā da, da gelir herşē ısan için ama tavantta. üle bi kölgelā
basmağtan aşarı dürü ıapır ıapır inā ken ayağ seslerni duylā bişi yok. toğidā.
unnā deyilā işte ben kendim urdan gezip te yaşamadım, işlemedim orda. deli
175 hastanesni undan,unu zatin bī türlü güllanamadılā başka çeşit o binayı. bizim
ısanın gitmez oıldılā ondon sōra گarik rodilen dom orda boş ǵaılāna hop hastane
yappadılā, gene bu nenormal ısanın ǵızancıkłara. şindi urda çok büyemyilā.
ifacıcık. yaşıları vā, yatakta. aıtını temizliyilā. işte aıtına yapannā yemā āzına
tutvaranna u binada. inaçı ötekleri başka binada. töle işte neğdā asısa tōğidā.

180 gurban bayram gācek oıldton sōra gurban aīrīā yē koç yē goyun yē iri
hayvan niseşte bi hayvan aīrīā una şin gurbana bir hafta vākan kınaīlā. bi
okumuş adama kınałattırıā. okumuş garıya, ķurani eski türce ķurani okuyana.
hana dīl biz gibi āzdan āza ġocanamdan ūrenmişim ben anamdan ūrenmişim
bir ki duva üle duva dīl üle eski türce adaima, ķuran okuyana gurbanı kınaīlā.
185 bıhıri ġorlā, kiremete ġocasın. demir üstne ġomcāsin eski zaman kiremetine. üle
eveli kiremitlā vādī tekne gibicene, o kiremetlā. şindi evel zaman evlerinde
kiremetlā olyi sōra o kiremetin üstne ġorlā. iki bacān dört bacā yok mu? ķavasının
aītindan, iki bacānn arasından gene ġarın aītindan ġuyruyunı yanndan çıkarlā
okuyałak, okuyałak. gene ġurbann üstüne getirlā gene u bıhıri. bıhıri üle bi şe
190 şoķusu vā unn üle herkes onn şoķusn çekemyi. çünkü acayip şoķu vā ölü
şoķusu gibi on sora gene üstünden ġarın aītindan gene üç kere üle geçirlā sōra
ayni gurbanı kesçā sabā ayni kiremete gene ocaktan ġor guyyisin zatin
birinciyi de ġorlan yapısın bıhıri gene tükürükleyisn āzında çam sakızı gibi çam
çamdan ołurmuş o onu ġörun üstüne guyisin şuru ġorsan duman çıksamyi. o
195 āzınnan tükürüklediyen neblıyn o zaman da duman çıkarı. lazıim o dumandan o
goyun sirsinsin duysun çexsin içine gurban öle ołurmuş o gurban bayramı sabası
gene bi tasa, tasa deyince şındiki gibi nāb ołursa tas dīl de baķır tasına. baķırdan
ołcaķ. tuzlu sucās içirlā di içmese zorla soķursun işte o kesilecek oļan hayvann
āzına o tasın içine çörek verisin o bıhırin şoķusunu üle o dumancıyan hafif o
200 dumannan o hayvanı arkadan gurban şuyusna şida getirlā di. getirilā di kim
ne kesā se iri hayvan kesā lā se yedi kişiye olı yedi kişi birinci piçā çalākan, o
ğanı birinci o hayvandan şan tā birinci damļayı dámļakan gō men lazıim
gō cā sin onu ondan sōra gitçā sin iki rekat namaz şılcasın aīħaha, huzurna
durukta işte ķibleye ķāşı durukta gurban namazı diye. dīl ö le ülen, öşaim
205 nāmazı saba namazı öle dīl gurban aīħah razılı ī için gurbançin diye iki rekat
namaz şılısın. on sora gurbanı kestikten sora sā būrā ni alyilä içinden yē gene tā
küçük şızan vāsa, emzikli şarı vāsa gene bōzundan kesti yā den şule barmān ucu
şıda bi etcāz aīħar şorda yicek hale getirlā unu, onu bōbā ni peslesin diye
orucunu saħdirlā. oruç herkes zadılıjtela. hayvannā taviklā kannı bi mālik vāsa
210 orucu gurban ta kesip te, gurbann būräni yimèyince kimsəye bişē verilmezdi.

hayvannarı da götürürmezlā di bize evelden. herkes ister istemes kınalanması
lazım. barmakçılarının ucuna ayağ barmakçılarının ucuna. bayramda herkes yeni urba
ister istemez gimesi lazım. fıkaremişin, zenginmişin yok. onu aıcāsin. borçlan
aıcāsin nilen olsa aıcāsin. bayramda yeni urban oıman lazım. bayram odu eveli.
215 şini hergün bayram iſannara .

dūm yapākan aydarın ben sā evel zamanda onnarın şindi eveli evde
duvālādi. tovantta mannā vādi. şin manna yok şin, tavantıra şe goyilā tavant
hurilā kireşliyilā o,zman kireç yok man mann üstüne ddöşeme döşā lā di
odunnādan çıkarlıdı üle tātaya benzeden bişey. üstüne hurlıdı on üstne toprağ
220 yuvālādi. ikinçi katta yaşıyan. birinci katta yaşıyan o mannān aſtında yaſadı.
ocağılk yanyır. e soba sonra çıktı zatin. çok geç gā di soba zati. ocağıltan o şin
ocağıltan yokarı bacaya giden duman gidā de büle yelli havaſāda gene içeri
gā dina ġara asfałt gbi oſurdu o tavant. o mannāda o mannāda gene iki tāne
225 toka cingenlere yaptırıdı ofitsiyaſna iki toka birā metru araſan. kaſkālādi
onnara toka şin nidecā n ben şin nāb, annatireyn tokąyi. haſka büle. haſka bunda
da gene demir vā gene lazım o haſka oynasın urıara sancağ gurıādi. böbā
bütmā īama anası dūm yapākan gē orıara urğan asālādi iki tarafa,da urğan
bālālādi u yüklü ġarı dūm yapākan oriyn o yüklü gariyi, yüklü ġarı şin kuveti
vāsa kendi durudu kuveti yoksa gene bālālādi yarınnādan dūmu demek güç
230 vā mek için kuvet aſſın diye üle yapālādi. sora bi ġoca, ġarı getirlā işte ġizann
göbā ni kesā lā, bi orakılan, orak küflü. infektsiya oıcāmiş neblen üle şelā ge
hiç oılmazdı. çünkü oıurmuştur,da eveli ġizannā tā çok ölürlā di böbeklā ta
çoç ölürlā di belki,de onnādan bi alerji bişī kapālāmiştir. orakılan kesā lā di
yapā ipinnen bālālādi bu barmāni baş barmāni ölçā lā di buriyn ḡadara buriyn
235 ḡadara ġizann ḡarnna ḡorıādi bu barmā şin bu ġizann ḡarnı büle ḡorıādi. büle
ölçā lā di bunn dūrıündan yokarı bīlālādi, yā. bālālādi unu bālādına o şin
gururdu o şe bārsağ ucundan akuşerkaļā kesā di ama unna unna şule bi kırk sant
dīl,de om,beş yirmi santim uzaqtan kesā lā di bārsā u bārsağ ḡuruduktan sora
düşā di o. göbekten kopī, düşī ipçā zinnen barbā. o barsaqlan o yapā ipini gene
240 ḡurann içine ḡorıādi. ḡurann içne ḡorıādi çünkü okurmuş. okumuş oıurmuş.
dindar tarafı tōrasıdı, yā. ḡuran okusun diye. ye gene kimsi gene tā üle religyā
inanmayannā gene onu aııldırıda para çantasına ḡordu. paralı oısun diye. o ni

getirceg ama töledi işte, evelzaman işi.

giyimneri gene bize şe tikā lā di gocaman don tikverlā di toğumadan
245 fita yapparlıādī prestiğka diylā şindi ama toğumadan. o en çoku kırk santim bī
genişlindē yapālādī. bellerimize fistan bayını gene pıattan tikverlā d̄de o fistann
bājarının ucuna gene yapā ipinden her çeşidinden birā püskül gōrļādī.

şin bayramda bize tā evelden güllü basma yoktu. üle bi naret verlädi
połomoştnuķīā muhtar dālā di eveli połomoştnuķ kmet şindi çıktı o muhtar
250 şindi haneyin īsan sayısına göre veridi. iki metru, m vā cek beş, metru, m vā cek
on metru, m vā cek basma veridi. yoktu eveli. e ġara ekin unu da yoktu, misir
unu yīrlā di īsannā çoku o basmayın ucundan şindi ġizannara fistan ġaļrsa fistan
yapālādī bize. boyālādī sari, ġirmizi herkesn anası işte nāp renk sevā se ona
göre boyādī ġizannarna. unnā nebliyn o, zaman da gene boyā nā den buļurļādī
255 nebliyn tā ben üle küçükmüşüm herälde sormamışım unu anama öle boyā
buļurļādī bi topraķ gibi bi boyālan buļurļādī. boyālādī. bāda yapālādīda o
bājarın ucuna o derece çok güzel ołurdu onnā, yapā ipinn her çeşit
ġirmizisindan, yeşilinden, gökünden, akından, ġarasından birā püskül gōrļādī. o
şeye bayın ucuna belne bāliyisin dīmi ġaļan yerlerine gene şule beşā sant
araļan beşā sant araļan dizā lā di bele ḡadara o püskülli. hepsin bi topļuma
260 yapmazļādīda beşā sant araļan yapālādī püskül püskül biz gene gīdina şin
belimize baķadık o püsküllā gerçek yakışırđı ġizanķan çok yakışırđı. üstüne
gene hırka yeni hırka, vādī işlemeli gene satın setere metere yoktu, setere ēy o tā
çok sōra çıktı o setere. tōle işte yemen aļırļādī üstleri bālı ġara yimennā
265 aļvarlādī bize ġuma be guma ama üle şinkleri gibi güzel şalıā yik ġuma dīl di
onna onna hiç şalıamazdı üstlerinde gene bā vādī gene ġumayın kendinden
ilkłā dik beri tarafa. kaļksakta ayāmızdan çıkmazdı. ē kimi gene kimin yāpāsi
çoksa yapā çok kesatti ġizanna çorap örveridi. o çorapļan fistann arasında o
270 bacaķ kış da olsa çipļak aļtna ġaşta yoktu o, zman basmadan tikā lā di bi kısa bi
diskapakļarına ġida bişē. ama yē goca, don gicā sin, yē o kısa fistann aļtına o
diskapā ḡadara o basmadan pantuļ gibi şin pantuļān aļtyanı kesvā diyn nab, oly
töle öle şey gicā sin çorapļan fistann arasında gene aşā yokarı bi ġaris çipļak yer
vā ve de tōle durumüşük işte biz de. goca adam, bām bubam potur giyā di

potur, sen poturu bilmyımsın? o potur unnā abaciňā vādī, buňgardi onna abaciňā.
275 buňgar tā öle g ö müş onnā. okumasaňa da g ö müşl ā . yapādan tokuriňāmış onnarı.
götürl ā miş onnarı şin hasküy gibi yere gırcaňada vāmıcı o zıman şin bilemcän.
o abayı tokil ā toküduktan sora unnarı şin ayni türkyede vā üle gösterryir o onu
düwil ā topu. toptan topu düwil ā sopaňan. yaşlıyl ā düwil ā onu. düwe, düwe,
düwe, düwe öle bi şindi paňtu pňatlarının şeyini alyırı formasını alyı aba. aňtu üstü
280 bir onnarın, onnarı şindi kesyil ā o adamıara, yaşıňıara genşl ā de öledi, genşl ā
basmadan tik ā l ā di. aba herkese vā mezl ā di yaşıňıa evin başı tik ā di onu o
potur onu üle üşçaplı bi şe gibi şarpa gibi kes ā l ā di. kenarna da gene öle bir ā
töbüle iki katı bir ā garış genişl inde iki garış genişl ikiye dür ā l ā di bacağımış.
o ortasna gene üşçaplı dört tarafı da bir oľcaň. ne uzun oľcaň ni kisa oľcaň dür ā l ā di
285 onun o iki piňatin arasına makinelen tikmezl ā d de iki piňatin arasna
kąynatnā olyi. şimdi rodopska tā rlikl ā n ķaytannarı olı. s ā n rodopska tärlik de
g ö dün yok mu? rodopska tärlikl ā olı, smolen tarafta tikil ā zatın burňada
darderelil ā tikil ā da ķaytan ķaytannarı ellen takılă piňata. bu tarafta piňata da
ellen takıl ā sōra gene bir ā kaytan, tā takıl ā o ķaytana. o ķaytandan bu ķaytana
290 tikil ā arada dörtt ā ne ķaytan geçi pňatlan... tikilm ī da tikilmişin yerine ķaytan
goyıl ā , el işlemesi. haştöle potur diyl ā aba gene büle güsünn aňtçazına ǵidā olyi
ortada gene ķuşağ olyi. gene yapā ipinnen tokuma ǵirmizi. o ǵirmizi ołması
l ā zım zadajiteňna öte türlü nebleyn o ǵirmizi ķuşak bilm ā n üle aba poturu
olanın ǵirmizi ķuşa ołması l ā zım. dā u da gene dört metrudan aşarı ołmazdı
295 beline sariňır ķuşak tabi dört metru ołurdu beline doňana doňana säräňadı onu tā
içine gene şe säräňadı. ama tā fıkare ołannā kisa da yapäňadı da üstüne ǵirmizi
görünsün ǵirmizi saňaňadı. on zora te bayram günnerinde töle urba yapäňadı aba
ona diyl ā bu abayı güsünn aňtna ǵida aňrňadı. güsünnen o poturun arasna gene
ķuşak. b ā n kendi bubam ö ledi ķuşak ǵorňadı tā yaşıňıa gene suňňaňmıcı
300 nebileyin içine başka renkten ǵorňadı üstünü ört ā l ā di. e dört metruyun aňtına
onnan hiç beli ārmazdı ama yā unna güç helbet o. sora onnarın hort fesleri vādī.
hort fesi d ā l ā di. ǵirmizi fes ǵobanda püskülleri vādī. yālı püskül çünkü yālı
mumlu mum olyi arı mumunnan o püskülleri bir ā bir ā anam geçiridi çunkü
donduktan sōra birbirine yapışmır. tēl tēl duryı üle tamam fesin dorsunda. o fese
305 göre gene ač vā ač yapäňadı ihyarl ā bayram günnerinde o fesi isňaňadı isňaňadı